



PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNITI-VA!

Tribuna Sibiului

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU 'AL' P.C.R. ȘI 'AL' CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

BIBLIOTECA ASTRA
SIBIU

ANUL II

nr. 532

Duminică

2 noiembrie

1969

4 PAGINI

30 BANI

Cantități cât mai mari de produse agricole la fondul central

„DATORIA FAȚĂ DE STAT E DATORIE FAȚĂ DE NOI”

Satul sibian, temeinic așezat în țipare de o uimitoră statornicie în care se încorporează totuși a dincile prefaceri înnoitoare ale unor ani de nemăsurată vigoare, își păstrează, mereu proaspătă, tradiția lui de hârnice, dirză și plină de demnitate. E un sat aparte, cu rădăcini înfipse pămîntului predestinate parcă spre o necontenită modelare.

Mă aflam într-o seară pentru prima oară în sala cîmînului cultural din comuna Sîlnic și ascultam vorba cumpătată, firească în limpezime și maturitate, a președintelui cooperativei agricole de producție, Nicolae Hanea. E drept că nu spunea cînele ce lucruri extraordinare, vorbea despre treburile curente din cooperativă. Atunci mi-am întărit înăuntru convingerea că dinamica lăuntrică, forța de neînclătinată adaptare, tot ceea ce este nou a satului sibian stă în oamenii săi, hotărîți, întreprinzători și receptivi unii față de alții, dar care țin totuși să filtreze totul prin ceea ce mai autentic și sensibil fibre ale ființei lor.

În seara aceea, țărani cooperatori din Sîlnic dezbăteau o problemă care viza în mod direct rezultatul final al muncii lor: cum și-a achitat cooperativa agricolă de producție obligațiile contractuale asumate față de stat, care este contribuția ei în acest an la asigurarea fondului central de produse agro-alimentare necesare bunei aprovizionări a populației și industriei cu materii prime.

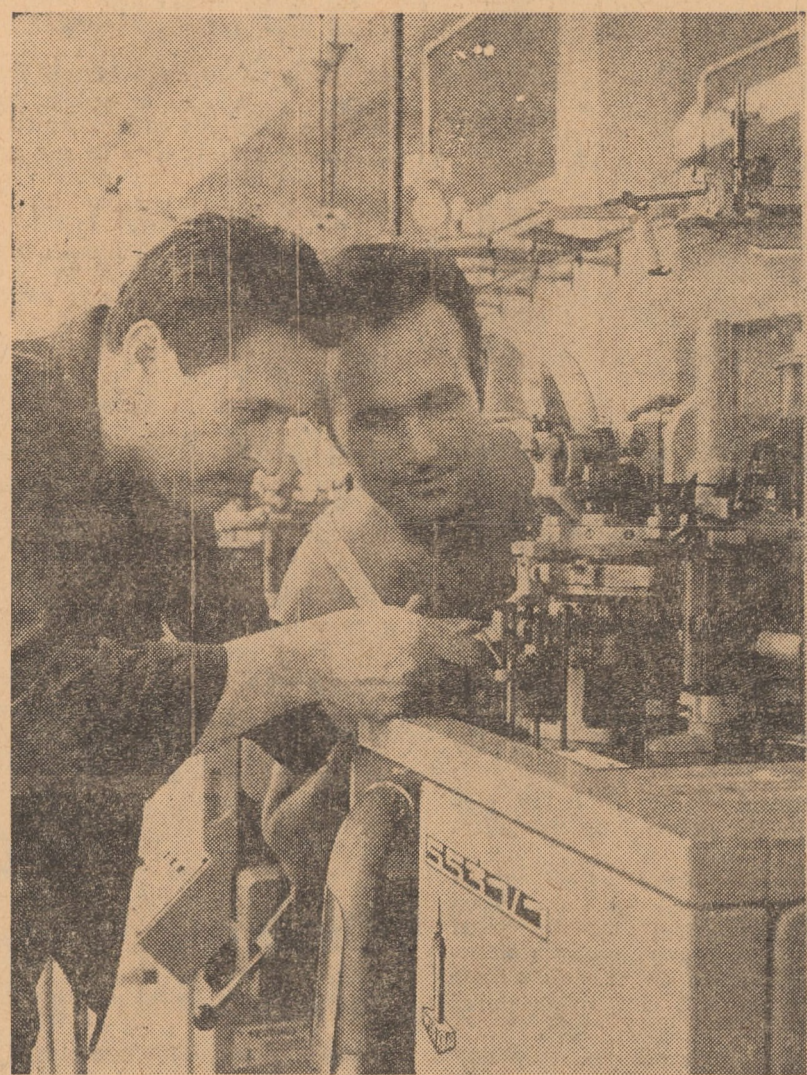
Nu vom intra acum în detaliile analizei care s-a făcut cu aceste prilej. Nu ne vom opri nici asupra cifrelor pe marea cărora s-au purtat atunci discuții amănunțite și argumentate. E suficient să spunem doar că la unele produse (stfecă de zahăr și legume) obligațiile contractuale au fost a-

chitate în întregime și suplimentate, în timp ce la altele ele au fost îndeplinite doar parțial. Ceea ce ni s-a părut însă că merită să fie reținut și subliniat este faptul că totmai acest ultim aspect nu le este și nici nu le poate fi indiferent țărănilor cooperatori. În urma dezbaterilor care au avut loc a reieșit că, din disponibilitățile sale, cooperativa agricolă mai poate livra 5 tone de grâu, 5 tone porumb și încă 10,2 tone cartofi. Înțelegînd însă că, date fiind condițiile specifice ale acestui an, livrarea surplusului de produse la fondul central nu este doar o obligație pur financiară, ci în primul rînd una de natură civică, aproape toți cei care au luat cuvîntul s-au simțit dator să arate că într-o astfel de acțiune se manifestă, în fond, spiritul de responsabilitate al fiecărui mîer responsabil pentru bunul mers al treburilor în societate. Se vedea limpede că aproape fiecare dintre ei voia să spună mai multe decît reușea prin cuvinte, că își dau seama de implicațiile profunde ale contractelor, aprobate la începutul anului, în angrenajul complex al aprovizionării țării. Se vedea, de asemenea, limpede — și poate că totmai aceasta era una din semnificațiile practice ale discuțiilor purtate — că în viitor vor ști ce au de făcut pentru respectarea contractului ca pe o literă de lege. Dar oamenii au înțeles totodată — și aceasta aveam să o constatăm nu numai la Sîlnic, ci și în multe alte sate — că problema în discuție reclamă și o rezolvare imediată, la care să contribuie ei înșiși. „Nu putem să stăm acum deoparte — spunea în acest sens brigadierul Matei Drumaș. Una din soluții este să vindem, să livrăm la contract tot ceea ce prisoșese cooperativei agricole. Mi se pare că este problema cea mai impor-

tantă. Ar mai fi însă încă una pe care, de asemenea, nu trebuia să o minimalizăm, căci are și ea valoarea și importanța sa: să vindem surplusul de produse de produse pe care le-am obținut ca retribuție la ziua-muncă sau de pe loturile noastre individuale. Eu aș putea vinde 100 kg cartofi. Avem mulți cooperatori care au cîștigat, chiar și în acest an, destul de bine, care au în gospodăriile lor diferite produse peste ceea ce le este necesar. Cred că mulți vor fi bucuroși să facă la fel. Am mai putea livra astfel statului cîteva vagoane bune de cartofi, zeci de porci grași”. În aceeași ordine de idei, simțim că soluția respectivă este firească și echitabilă. Sta-

(Continuare în pag. a II-a)

DUMITRU TÎRCOB



Combinatul de ciorapi și tricotate Sibiul. În fotografie: maistrul Tenghea (stînga) în timpul unei intervenții la o mașină defectă

INFORMAȚII

informații

INFORMAȚII

Lucrări de electrificare în cartierul „Livada Măcelarilor” Sibiu

Echipa de electricieni a lui Hermann Fronius de la I.R.E. Sibiu, execută în aceste zile pozări de cabluri de 0,4 kV—20 kV și lucrări de iluminat în noul cartier de vile „Livada Măcelarilor” (strand) din municipiul Sibiu

Concurs de șah artistic

Miine, duminică 2 noiembrie, în organizarea Comitetului județean al U.T.C. și a C.J.E.F.S. va avea loc, la Școala Generală nr. 15, un interesant concurs de șah artistic. Cuprinzînd compuneri și rez-

olvări de probleme de o înedită frumusețe, concursul va constitui cu siguranță un succes în atragerea tinerilor participanți, elevi din școlile sibiene.

Frumusețile Munților Apuseni

Peste 450 tineri din Cîrnău au audiat, la Casa de cultură expunerea lui Ioan Popescu-Argeșel, doctorand, asistent la Facultatea de geografie a Universității „Babeș-Bolyai” din Cluj, despre „O călătorie turistică în Munții Apuseni”. Expunerea a fost însoțită de proiectarea unor diapozitive și s-a bucurat de un deosebit succes.

IOAN STREZA coresp.

Culegere de folclor

Recent, Casa județeană a creației populare Hunedoara a editat o substanțială culegere de folclor muzical intitulată „Mureș, Mureș, apă lină”.

Printre autori sînt prezenți sibiienii Nicolae Suciu și Gheorghe Bogdan, cu un grupaj de cîntece din Mărginimea Sibiului.

Culegerea este destinată corurilor cu repertoriu adecvat, dirijorilor, precum și soliștilor vocali de muzică populară.

Deschiderea Universității populare din Mediaș

Vineri seară, la Casa de cultură a sindicatelor din Mediaș a avut loc deschiderea festivă a cursurilor universității populare. Cu această ocazie profe-

sorul Smăntănescu Dan Smăntănescu, a vorbit despre Nicolae Iorga și universitatea de vară din Vălenii de Munte. Expunerea, urmîrită de peste 300

de participanți, a fost urmată de o plăcută seară de poezie realizată cu concursul membrilor cenașului literar din localitate. A. ZSOMBORI

Cetatea de metal

În apa somnoroasă a Cîmînului, își scaldă chipul o întinsă cetate de metal. Omul a transpus geometria în formele sale cele mai reprezentative și a înălțat o adevărată cetate — uzinele „Independența” din Sibiu.

În cei 111 ani pe care îi are de cînd i s-a emis certificatul „de naștere”, uzina a trăit o extraordinară metamorfoză — de la un atelier, la renumita cetate despre care vorbeam, cu un nume de o puternică rezonanță pe plan mondial. Peste 20 de țări cumpără și exportă produsele ei. Aici se lucrează utilaje și mașini pentru numeroase industrii: minieră, alimentară, chimică, utilaje pentru materiale de construcții, lanțuri cu role și altele, multe altele.

Ca-ntr-o oglindă reflectată, totul s-a transformat, se prezintă la alte dimensiuni, nebanuite altele. E suficient să amintim că producția anuală 1938 se realiza în circa o săptămîna — după cum ne relatea inginerul Mihai Găldăneș, secretarul comitetului de partid din uzină.

La tot pasul, noul se prezintă pe coordonatele cele mai concludente. Utilajele noi, construcții ridicate nu de mult, impunătoare, moderne! Numai în domii 6 ani s-au clădit două hale (una pentru cazangerie și alta pentru montaj), un pavilion tehnico-administrativ, toate

tre ucenicii săi, oțelari, demaselor, macaragi, pricepuți meșteri în executarea formelor, trăiești parca o ciudată prezență a înălțării omului pe culmi olimpice, mai sus de lăcașul zeilor pe care fanazia anticilor îi zămislise. Clocoții muncii devine ceva concret. Este o an-

torul pentru șarja următoare. Strînși în jurul cuprului, oțelarii introduc capul mării de metal pe care clește macaralele le prinde ca într-o gheară imensă. Ca un McCh flamind, cuprului își umflă pîntecele și se lasă într-o parte, la comandă. Meta-

atmosferă de travaliu antrenant, care captivază. Faptul în sine avea semnificații nenumărate. Putea fi o scrisoare de comandă sau explicarea realizării lor. O obvină de an în uzină. O privire asupra situației pe realizările planului pe primele 9 luni: producția globală realizată în proporție de 100,4 la sută, producția marfă — 100,6 la sută, economii: 110.000 lei.

În secția mecanică III, atelierul de unelte pneumatice. Reținem, ca nouă, asimilarea, pe bază de licență finlandeză, a unui nou ciocan perforator, Tampela, produs de performanță superioară, cu un principiu nou de construcție pe plan mondial.

Pe inginer Liviu Beră, șeful laboratorului, l-am găsit preocupat de o idee deosebită: realizarea carburilor de bor, în vederea aplicării ei la cimentarea oțelurilor, sporindu-le acestora rezistența de circa 10 ori.

Oameni neobosiți, angajați pe deplin în procesul de producție. Oameni care urmăresc fără pragmatism o idee care să le îmbunătățească munca, să ridice și mai mult prestigiul mîrcii fabricii, adevărați căutători de comoie.

M. SEATNEANU

Ucenicii lui Hefaistos

executate în regie proprie, realizîndu-se, astfel, însemnate economii. Anul viitor va fi gata un cămin pentru tinerii necăsătorii, avînd o capacitate de 225 locuri.

La porțile măreției

Cînd intri în hala cuprului electric, timpul pare că a rămas dincolo de prag. O senzație bizară te încearcă din primele clipe. Ai pătruns într-un atelier văzut la o scară mare față de cel al mitologicului Hefaistos. Prin-

maje antrenantă. Cei șase oțelari tocmai elaborează o nouă șarjă. Cu precizie, macaragiul Iosif Todea, la oprit uriașă oală cu oțel deasupra forme pentru un corp granulator. Doi bărbați, Ioan Aleman, un bărbat voinic, care luna viitoare va implini 20 de ani de cînd lucrează aici, și Mihai Zöllner, zidar șamotor, răsucesc imensul vas. Un jet portocaliu țîșnește ca un arc voltaic. Maistrul Virgil Tăvălaș privește masa incandescentă, cu pilăpi de foc bengal. În același timp, Vasile Barna, topitor I și Vasile Tehei, topitor II, pregătesc cup-

lul improșcă miriade de scintile, în vreme ce electrozii saltă în sus și în jos, ca prinși la Irindea.

Căutătorii de comori

Dacă ai să treci prin hale, pretutindeni ai să vezi oameni preocupati. Mai fiecare urmărește să realizeze sarcinile de plan. Se caută icle, modalități noi de lucru, pentru ca munca să capete adevărate valențe pe care pot să le dea.

Am poposit în aceeași secție. Peste tot aceeași

Stocurile supranormative pun între ghilimele competența gospodarilor și marca fabricii

De ani de zile se combat pe toate căile stocarea materiilor prime, a materialelor și produselor finite, ca fiind dăunătoare economiei, degradări, demeritele unor materiale sau produse sint cel mai des invocate. Consistența acestor argumente a fost demonstrată cu exemple concrete din diferite ramuri de activitate. Și totuși, imuna și imperturbabilă, conducerea fabricii de încălțăminte „8 Mai” din Mediaș practică și astăzi em-

celeași motive. Remedierea defectelor a însemnat pierdere de timp și de prestigiu în fața beneficiarului respectiv. I.C.R.T.I. Cluj a respins în trimestrul III 358 perechi sandale și pantofi pentru copii, pentru finisaj grosier și dezlipiri ale tălpilor. I.C.R.T.I. Iași a refuzat 800 perechi cisme femeiești cu porțiuni de piele slabă și dezlipiri, ceea ce a adus fabricii prejudicii materiale și morale.

O altă cauză a creșterii stocurilor supranormative de produse finite o constituie nerespectarea termenelor de livrare. Neprimind la timp încălțăminte de sezon, unii beneficiari au refuzat s-o mai primească, neavînd asigurată desfășurarea. Datorită nerespectării termenelor de livrare întreprinde-

- Regrete postume și pretexte ad-hoc
- Insuficiența controlului de calitate

rea are în stoc încălțăminte pentru femei, produse de piele și marochinării în valoare de 571.000 lei. Aceste produse ocupă loc în depozitul fabricii, se demodează și cauzează pierderi financiare. Dînd din colț în colț pentru a ieși din propriile-i încercări, conducerea întreprinderii a predat aceste produse în custodie organizațiilor comerciale din Sibiu, Mediaș, Odorheea, Timișoara și Rm. Vilcea, urmînd ca cele nevîndute să greveze situația financiară a unității ca stocuri supranormative.

„Mai avem în stoc — ne spune Francisc Kesek, inginer șef al fabricii — 16.430 perechi pantofi din piele de box cu talpă durosflex, care nu se pot livra beneficiarilor”

(Continuare în pag. a II-a)

DOINA SALAJANU
ARPAD ZSOMBORI

Însemnare

Sentimentul țării

La un examen de admitere în liceul seral, un candidat i s-a cerut la istorie să arate acea parte a țării cunoscută sub numele de Banat. Candidatul, absolvent al unei școli generale de 7 ani, bijbiu ca arătătorul și s-a oprit nesigur la o colt altă zonă. Faptul, care de altfel era izolat, avea semnificații adînci și m-am întrebă atunci cu un soi de nedumerire asurză cum poate exista cineva pe pămîntul patriei noastre — mai ales un tînar, crescut și educat în acești ani — să nu simtă vibrînd în inima lui fiecare colțșor apărînd de strămoșii noștri cu prețul vieții, udat cu singele eroilor, stropit cu lacrimile mamelor. Oare există cineva care să nu-i simtă organic ai lui pe Mircea, Ștefan, Eminescu, Grigorescu, Enescu? Cine nu poartă încrustată în suflet și ghînd imaginea munților noștri, a întregii firi marelui a trecutului de lupte și speranțe, a prezentului, cînd atributul eroic are o valoare cotidiană? Prin intermediul zărilor, radioului sau televiziunii zilnic aflăm despre noi realizări și succese ale siderurgistilor gălățeni, ale constructorilor de la Poarta de Fier, ale minerilor din Valea Jiului, sau, mai aproape geografic, ale muncitorilor sibiieni de la „Independența”, ale celor de la Copsa Mică, ale pomicultorilor din Baz-

na. Existența contemporană a acestora, a oamenilor care le-au generat, ne obligă să le cunoaștem și nu se poate să ne încercăm un efort de autodepășire spre a ne înălța sufletește noi înșine. Dorința de a cunoaște cît mai mult viața poporului nu e generată doar de o simplă curiozitate, ci e o condiție a înălțării alături de coloanele de lumină existente. Obligația lecturii cotidiene a presei, începînd cu cea locală, se impune imperios. Trebuie să cunoaștem în cele mai mici amănunte viața orașului sau a satului în care trăim, a județului, a patriei întregi, integrîndu-ne epocii pe care o scriu cu oamenii minții și brațului oamenilor muncii din Maramureș, Moldavia, din Transilvania, Banat, Oltenia, Muntenia, Dobrogea: desăvîrșirea construcției sociale.

Prof. MARIUS TERCHILA
Agnita

Pe glob

CONTRASTELE A DOUĂ CIVILIZAȚII

Aterizarea la Toncontin, aerorportul din Tegucigalpa, situat pe un platou vîrstii, rezervă multe surprize: pistele sint adesea străbătute de turmele de oi pe care foamea chipă verdeața le împinge chiar și pînă în aceste locuri, rezervate omului. Aerorportul, o construcție învechită, pare adormit la orice oră din zi.

Cu toate că numără 230.000 de locuitori, capitala Hondurasului aduce mai mult a tirg, ceva mai mare, care își caută încă vocația. Adaptîndu-se lent la ritmul secolului nostru, Tegucigalpa inaugura primul său semafor în decembrie 1968, exact în momentul în care trei astronauți americani efecteau primul zbor circumlunar din istoria umanității. Printre construcțiile coloniale, distruase care multe mai sint aspectuoase și astăzi, și liniile elegante ale citorva clădiri din sticlă și beton cu un aspect modern, mijle străzi, majoritatea lipsite de trotuare, urmează meandre mai mult sau mai puțin fantaziste.

Umbră arborilor tropicali își întinde protecția sa binefăcătoare asupra bătrînilor oraș, care păstrează și acum toate trăsăturile provinciei de pînă în 1880, cînd a fost ridicată la rangul de capitală. Nimeni țării fusese pînă atunci Comayagua, fondată în 1540 de către spanioli. Aici s-a construit în 1632 prima

(Continuare în pag. a IV-a)

Contribuție la aprovizionarea populației cu carne

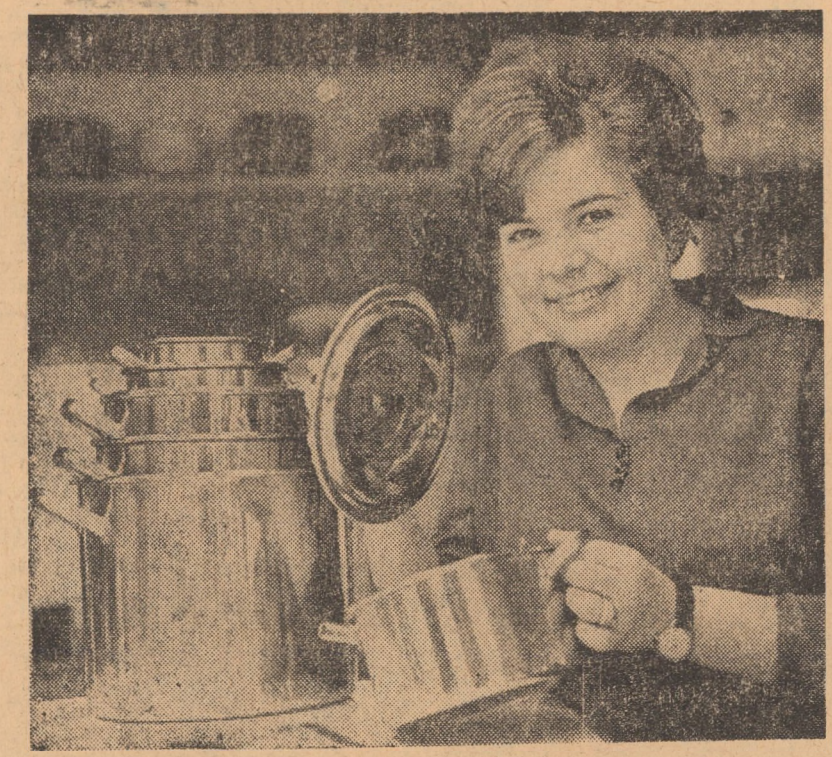
În comunele Ațel și Dirlos se desfășoară o rodnică activitate pe linia realizării planului de contractări și achiziții. Astfel, în acest an țărani cooperatori din cele două comune au contractat cu statul și au predat un număr important de animale proprietate personală: peste 40 bovine, 220 viței, mai mult de 400 porci grași și peste 60 de oi.

Printre cei care au predat la timp cele mai multe animale se numără István Istrate — 12 porci între 150—230 kg, 10 oi și un vițel, Bucur Istrate 6 porci, 10 oi și 2 viței, Marian Cîmpeanu —

4 porci, 4 viței și 10 oi. De asemenea, Andrei Feher și Valer Le-pădatu din satul Alma au predat: primul 2 porci, al doilea 4 porci grași, în greutate de peste 200 kg. Ultimul, în afară de contravaloarea porcilor, care se ridică la aproape 8.000 lei, a primit la preț de stat 2.400 kg porumb.

Și în viitor, numeroși țărani cooperatori sint hotărîți să folosească din plin avantajele care le oferă animalelor proprietate personală.

IOSIF GRITO coresp.



Printre produsele de o mare varietate ale uzinei „Emailul roșu” din Mediaș, se numără și vasele „Inox”

COLOANA DIVERSELOR

N-aveți un pompier în plus?

De câte ori treceam pe lângă Telefoanele din Sibiu, mă oprea ba o femeie, ba un bărbat, să mă întrebe: „N-aveți un pompier în plus?” Întii am crezut că e vorba de vreo lampă care filează, apoi mi-am zis că poate nu mai sînt eu în pas cu moda. Mi-am sacrificat o zi și am făcut investigații. Ce-am aflat, vă spun și dumneavoastră. La doi pași, pe str. Telefoanelor, la nr. 5, într-o curte mică, între ziduri, au crescut niște adevărați munți de cutii de carton și hirtii. Minunea a făcut-o magazinul „Universal”. Salariații de la Întreprinderea comunală, cei care trebuie să ridice gunoierul, vin doar din joi în... paști. Cică un locatar l-a întrebat pe inginerul șef al întreprinderii ce se înțelegea dacă cineva aruncă o țigară aprinsă. Ală plătete — i s-a răspuns. Nostim. Iar locatarii umblă să angajeze un pompier. Atomic dacă se poate. Și vă-ntreb și eu dragi cititori: N-aveți un pompier în plus?

Un șef sensibil

Tovarășul șef a sărit ca ars. Am simțit cum se încălzește receptorul de la telefon. Cum, tovarășe — se impacienta — critica? Vă vine ușor. Dar să vi-l prezintăm: Friedrich Müller, șeful depozitului nr. 1 al I.C.S. Alimentara Sibiu. Un timp, din magazine au lipsit mult căutătorii biscuiților „Eugenia”. Au sosit. Dar într-un ambalaj detestabil. Sînt înfășurați în niște hirtii urite și fără etichetă. Fr. Müller se jura că au etichetă, că altfel nu recepționa respectabila cantitate de 6.480 kg. Am pornit să ne edificăm. În toate magazinele am găsit regretabila situație amintită. Iar tovarășul șef continuă să fie șocat. Treaba dumnealui, dar nu e frumos. Noi vorbeam de biscuiții Eugenia, iar dumnealui ne vindea... goșoși. Nu servim!

„Cît a fost vara de lungă...”

Anișoara Stanciu din Sibiu a cerut la melodia preferată să i se transmită un cîntec foarte cunoscut, într-o variantă personală:

„Cît a fost vara de lungă
Nu m-au purtat să le-ajungă!
Toată vaara...”

De îndată s-au deplasat cîțiva culegători de folclor, printre care și subsemnatul. Ne interesa izvorul de inspirație. L-am găsit. În luna lui cupior, A. S. a dat la cooperativă „Munca manuală”, unitatea nr. 1, lină să-și facă o rochie. După un timp i s-a spus că lină este în două culori. A cerut-o s-o trimită la fabrica producătoare. Nul — i s-a zis. Se poate face în dungi. Dar trebuie aleasă. Și pentru trebușoara asta a mai plătit 30 de lei. S-a dus mereu s-o ia. În sfîrșit a fost gata: spatele într-o culoare, fața și mincele... în alta. A rămas trîznită. Lasă, dragă, că se poartă arlecchini acum. Femeia, pe bună dreptate, s-a supărat. Povestea — încă nu s-a terminat. Că nu durează decît de 4 luni. Că vorba cîntecului:

„Cît a fost vara de lungă
N-au purtat-o să le-ajungă...
Toată vaara...”

„Gloria” lui Candrea

Vasile Candrea din Mediaș, angajat la T.R.C.D. a încercat să-și creeze o faimă cu ajutorul bufetului... „Gloria”. Aici a băut pentru ultima dată. Pe la ora 13 și-a adus aminte că el este din comuna Baba Novac, județul Satu Mare. Bă, eu sînt ală... Ba... ba... Nooo... vaca. Și-a început să-1 înjure pe consumator. Afumat, afumat, dar foarte... teligent. Că a luat sfîrșit după catalog, metodic. Dar i-a părut foarte rău că n-a avut răgaz să termine alfabetul, fiindcă între timp au venit cîțiva lucrători de miliție, care l-au găsit imobilizat de consumatori. Milițienii l-au invitat, bineînțeles, pe recidivistul Vasile Candrea la secție. După ce s-a trezit, la interogatoriu, Candrea a mărturisit că domiciliază pe strada Ciociriei și s-a zgribulit... ca un pîțgoi...

Rubrica redactată de
N. MARIN



Atelier modern al unei prestigioase firme sibiene.

RECITAL DE VIOLONCEL

Apariția violoncelistei Laila Kleppner în recitalul susținut joi seara în sala Filarmonicii constituie un moment însemnat al acestui început de stagione muzicală. Alături de programul ne-recomandă ca o artistă ce a călcat deja pragul maturității interpretative, dovedind, alături de o tehnică instrumentală ce include virtuozitatea, o concepție unitară și nuanțată în abordarea unor stiluri foarte diferite. Tînăra violoncelistă a parcurs cîteva din epocile mari ale literaturii instrumentale. Nu intenționăm a sublinia „performanța stilistică” ci puterea de a pătrunde în adîncimea unui univers, de fiecare dată altul, de fiecare dată scîldat în multitudinea ideatică a unei noi muzici.

Tocata preclasicului Frescobaldi, piesă de o gravitate statuară a fost tălmăcită în nuanțe sobre dar pline de elan, cu culminații sonore surprinzătoare de bărbătești, mai ales pentru o interpretă, la un instrument ce solicită atîta forță. A urmat Sonata în mi minor de J. Brahms, una din marile piese ale violoncelului ce ridică nu numai probleme instrumentale ci mai ales de realizare a unei unități și integrități a interpretării. Constrînd riguros coordonatele de mari ale dinamicii, gradînd judicios mișcarea și subliniind convingător momentele de culminație, violoncelista a purces cu pași siguri la realizarea deșideratului enunțat. Un plus de forță al sunetelor grave din începutul primei părți l-am

fi socotit necesar. Cele Trei piese pentru violoncel de Schumann au solicitat interpretetă gîgășie, lirism și pasiune. Aici ne-a convins că înclinația sa (ni se pare) cu precădere spre elementul rațional a fost fericit completată de o tentă de duioșie de care nu trebuie să se ferească ci, dimpotrivă, să o cultive. Eleganță, de adevărat filigran sonor, Sonata de Debussy a dat măsura capacității interpretetă de a alterna culori și atmosferă, de a pătrunde în lumi sonore ce înbină elemente de contrast și armonie. Și aici am fi așteptat un plus de voluptate sonoră.

Programul, parcurs cu siguranță și dezinvolură a dovedit calitățile solistice și instrumentale deosebite ale tînerei interprete. Ton cald, precizie în intonație, egalitate în culorare pe întregul instrumentului, iată premise ce deschid frumoase perspective violonceliste.

Prezența la pian a reputatului muzician Ferdinand Weiss, acompaniator cu o vastă experiență, a fost de natură să inspire violoncelistei siguranță, libertate deplină în realizarea intențiilor sale interpretative, fiind în același timp un partener ce oferă valoroase sugestii și animă discursul muzical. Aplauzele entuziaste ale numerosului public participant au răsplătit strădania unui talent autentic, dăruit cu pasiune și seriozitate artei sale.

T. TOHATI

Stocurile supranormative

(Urmare din pag. 1)

din lipsă de accesorii metalice, nepermite în termen de la cooperativă „Tehnometal” din Cluj. Greutăți identice ne-a cauzat și fabrica „Victoria” din Timișoara care n-a livrat cantitatea de 27.000 mp P.V.C. expandat, echivalentul a 60.000 perechi cisme, ceea ce a atras după sine nerealizarea sortimentului respectiv, prejudiciind eforturile colectivului pentru îndeplinirea planului de producție al întreprinderii. Greutăți serioase am avut și din cauza forului nostru tutelar care nu a acoperit necesarul de materiale în regim de repartitie, dîndu-ne numai 10 din necesarul de 27 tone carton dur de 1,5, necesar producției de încălțăminte și marochinării. La aceste cauze se adăugă și lipsa mijloacelor de transport. Fabrica are nevoie de 16 tone materiale zilnic, dar nu dispune decît de trei autovehicule din care două cu uzură de 80 la sută, capacitatea lor de transport nedepășind cinci tone zilnic.

Ar fi de asemenea necesar ca încheierea contractelor cu beneficiarii să se facă cu cel puțin 6 luni înaintea lansării comenzilor în fabricație pentru a se putea asigura materiile prime și materialele, producția și livrarea ritmică a produselor fabricii — ne mai spune în încheiere inginerul șef Francisc Kesek, — socotind, probabil că motivele și pretextele invocate pot justifica starea de lucruri și supranormativele de produse finite.

Ceea ce pare a nu fi clar pentru conducerea întreprinderii „8 Mai” din Mediaș este faptul că stocajele de soiul celor enumerate mai sus au consecințe negative nu numai la nivelul unității care le cultivă ci și asupra economiei naționale, prin imobilizarea unor mijloace financiare menite să asigure dezvoltarea și lărgirea în continuare a producției de bunuri materiale.

Arta de a conduce nu constă în constatări postume. Ea înseamnă previziune, organizare și asigurare

„Datoria față de stat e datorie față de noi”

(Urmare din pag. 1)

tul vinde produsele sale numai la prețuri ferme și nu în funcție de cine stie ce conjunctură. „Atunci — se întreba el — noi de ce să procedăm altfel? Unii se gîndesc poate să-și valorifice disponibilitățile pe piața neorganizată la prețuri mai mari. Am să mă refer doar la un singur fapt care arată că ar fi nedrept să procedeze așa. Cooperativa noastră nu și-a îndeplinit contractul la griu, dar statul ne trimite atîta făina la brutărie încît cred că depășește cantitatea de griu vindută de noi. E un lucru peste care n-avem dreptul să trecem cu ușurință. Nu se poate ca noi să primim tot ce dorim de la stat și după aceea să nu-i mai dăm nimic înapoi. Trebuie să ne facem datoria față de stat, pentru că e și o datorie față de noi”.

Dincolo de problema pusă în dezbatere, asistăm în seara aceea la o veritabilă demonstrație a creșterii gradului de conștiință a țărănului de astăzi, la afirmarea unei atitudini și concepții înaintate, care nu poate să nu impresioneze pe cel ce își amintește prin ce prismă îngustă privea el asemenea treburi altădată.

Aminteam mai sus că aceleași schimbări structurale în modul de a gîndi al oamenilor pot fi înțelșite — și astăzi sînt lesne de pus în evidență — în fiecare sat.

L-am ascultat recent cu aceeași luare aminte, vorbind tot despre aceeași chestiune a răspunderii și datoriei țărănului față de societate, pe cooperatorul Nicolae Florea din comuna Biertan. Judeca lucrurile simplu, fără complicații inutile în virtutea spiritului practic sănătos al țărănului care stie întotdeauna ce vrea. „Statul ne asigură o aprovizionare constantă cu toate mărfurile de care avem nevoie. De noi, de fiecare depinde ca nici la orașe să nu apară goluri în aprovizionarea cu produse alimentare. În această direcție, la ceea ce a vindut statului cooperativa agricolă de producție, cred că se vor putea adăuga și alte produse excedentare aparținînd țărănilor cooperatori. În comuna noastră mulți sînt gata să contracteze în plus un număr nu tocmai neglijabil de porci sau vîței, ori care vor vinde prin cooperativa de consum diferite alte produse. Eu am vindut statului 3 juninci, îi voi mai vinde două, ca și o cantitate de cartofi. S-ar putea stringe astfel peste 600 porci pe întreaga comună.

Dacă astea sînt cifrele pe o comună, vă puteți închipui la cît aduc ele pe județ. Cu sprijinul tuturor, vom găsi, fără îndoială, posibilități să asigurăm la fondul central produsele de care avem nevoie. Și le vom găsi cu siguranță”.

Dublarea producției

După cum ne informa Aurel Bucur, directorul Fabricii de încălțăminte și piele Agnita, colectivul de muncă al acestei unități a obținut rezultate satisfăcătoare în realizarea indicatorilor economici și financiari. Numai economiile la prețul de cost realizate suplimentar se cifrează la aproape 600.000 lei pe primele 9 luni din acest an. Prin începerea, încă din acest an, a lucrărilor de construcții și dotare cu mașinile necesare a unei noi hale de producție la sectorul încălțăminte, în 1970 producția se va dubla.

ION ANDREI coresp.

819 131 lei economii

Aționînd în sensul optimizării procesului de producție în toate sectoarele, comisia de organizare științifică a producției și a muncii de la Fabrica de piele, încălțăminte și marochinării „13 Decembrie” din Sibiu a elaborat și aplicat în acest an un complex de măsuri vizînd valorificarea rezervelor interne. La secția tăbăcării, prin eliminarea strîngălărilor producției și asigurarea continuității fluxului tehnologic s-a realizat o economie de 47.007 lei. În sectorul de marochinării, prin îmbunătățirea tehnologiei la valizele din material textil se obține o economie de 77.361 lei, totalul economiei generate de măsurile tehnico-organizatorice în timp de zece luni fiind de 819 131 lei.

Regim sever

După cum ne scrie A. Turean, aflat în stațiunea balneoclimaterică Baza, atît cei ve-

niți la tratament cît și ceilalți oameni ai muncii din localitate sînt suptși unui regim sever. Nu au voie să consume, în plin sezon, unele categorii de fructe. Este vorba de struguri. Din data de 6 octombrie, de cînd A. T. a sosit în localitate, timp de 12 zile, la unitatea de legume și fructe din incinta stațiunii nu s-a vindut nici un kilogram de struguri.

Această situație este cu atît mai de neînțeles cu cît Baza se află în plină zonă viticolă. După cum se vede nu este un regim sever impus de medici ci de slaba preocupare a celor care răspund de buna aprovizionare a sutelor de oameni ai muncii veniți la odihnă și tratament.

Cojitor mecanic la depozitul forestier Ațel

În cadrul sectorului de exploatare a lemnului din zona Mediaș, la depozitul final Ațel, a fost instalat recent un cojitor mecanic care mărește de patru ori productivitatea muncii față de sistemul de cojire manuală de pînă acum. Tot aci lemnul de fag și de carpen despicat, destinat pentru combustibil, este selecționat, lobbele bune fiind dirijate spre fabricile de celuloză și la export.

Prin amplasarea acestui punct central mecanizat se realizează o eficiență economică suplimentară de 60 lei la metru cub și o valorificare superioară a materialului lemnos.

azi...

TIMPUL

Soarele răsare la 6 h și 53 m și apune la 17 h și 05 m. Vreme rece cu cerul mai mult noros. Temporar vor cădea precipitații sub formă de ploaie. Vîntul va sufla slab pînă la potrivit, din sectorul nord-vestic. Minimele vor fi cuprinse între minus 2 și zero grade, iar maximele vor oscila între 10 și 13 grade.

TEATRU

La Teatrul de stat din Sibiu, ora 19,30, va avea loc spectacolul cu piesa Croitorii cei mari din Valahia.

TELEVIZIUNE

14,30 FOTBAL Dinamo București — U.T.A. 16,30 MAIORUL VIFOR. Film serial (ultimul episod). 17,10 Realitatea ilustrată. 19,00 Telegazeta de seară. 19,20 Cronica duminicală. 19,30 Telesport. 20,00 Toamna în via (Interviziune).

azi...

20,30 Film cu trei stele ETERNA EVA. 22,10 Muzică ușoară cu formația Horia Moculescu. 22,45 Telegazeta de noapte. 23,00 Închiderea emisiunii.

CINEMA

SIBIU: PACEA: Paria (orele 9,00; 11,00; 13,00; 15,00; 17,00; 19,00; 21,00); ARTA: Cine ești dumneata domnule Sorge? (orele 9,30; 11,45; 14,00; 16,15; 18,30; 20,45); TÎNERETULUI: Ultima tură (orele 10,00; 12,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); 7 NOIEMBRIE: Columba, seriile I și II (orele 10,00; 14,00; 17,00; 20,00); INDEPENDENȚA: Căsătorie din interes (orele 11,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30).

MEDIAȘ: PROGRESUL: Un glonte pentru general (orele 9,00; 11,15; 14,00; 16,30; 19,00; 21,15); TÎNERETULUI: Tarzan, omul junglei (orele 10,00; 16,30; 18,30; 20,30); UNIREA: Aventurile lui Tom Sawyer (orele 10,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

CISNĂDIE: POPULAR: Jenia, Jenicka și Katișka (orele 11,00; 14,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

azi...

AGNITA: 8 MAI: Comisarul X și banda „Treii cîini verzi” (orele 10,00; 16,00; 18,00 și 20,00). COPSA MICA: POPULAR: Marele șarpe (orele 17,00 și 19,00). DUMBĂVENI: 7 NOIEMBRIE: Secerîșul roșu (orele 16,00; 18,00 și 20,00). BAZNA-BAI: Două lozuri (orele 17,00 și 19,00).



Cadru din filmul „Căsătorie din interes”



care este un produs nou cu calitate superioară, aromat plăcut și reconstituant. Se poate folosi în toate ocaziile simple sau în cocteil.

Institutul de proiectări pentru industria alimentară I.P.I.A.

filiala Sibiu

angajează de urgență ingineri proiectanți în specialitățile:

- instalații termo-ventilații
- alimentări cu apă și instalații sanitare
- ingineri mecanici

Doritorii se vor adresa pentru informații la sediul institutului din Sibiu, str. Fabricii nr. 2 telefon 2.31.10

Consumați produsele lactate SIBIANA

UNT DE MASĂ

De asemenea, cereți noile produse speciale pentru sandvișuri

BRÎNZĂ TOPITĂ ÎN PASTE CU DIVERSE
INGREDIENTE ȘI CONDIMENTE.
BRÎNZĂ TOPITĂ CU SALAM SAU ȘUNCĂ

Mica publicitate

Pierdut dovadă porumb nr. 11664 pe numele Baatz Ioan. O declar nula.

Vind urgent Skoda din depozit. Informații la redacție, telefon 7.31.83.

Vind urgent Moskvici 408 tip 1969, 10.000 km. Informații la redacție, telefon 7.31.83.

OCNA SIBIULUI: Omul momentului (orele 17,00 și 19,00).

APOLDU DE SUS: 23 AUGUST: Pensiune pentru holtei (orele 17,00 și 19,00).

STADION

VOLII — Sibiu: sala Școlii sportive, ora 8, Școala sportivă Sibiu — Școala sportivă Blaj (f) — divizia B; Voința Sibiu — Voința Zalău (f) — divizia B;

ora 10,30, C.S.M. Sibiu — Medicina București (f) — divizia A; sala Agricola, ora 9,30, Liceul Miercurea — Liceul Alba Iulia (f) și ora 11, Liceul agricol Sibiu — Școala sportivă Brașov (f) — divizia școlară.

FOTBAL — Sibiu: stadion Metalul, ora 10, A.S.A. Sibiu — Tehnograf Cluj (divizia C); ora 12, C.S.M. Sibiu — Olimpia Oradea (divizia B); ora 14, Școala sportivă Sibiu — C.S.M. Sibiu (campionat național de juniori); teren C.F.R., ora 10,30, C.F.R. Sibiu — Sparta Mediaș; teren Voința, ora 10,30, Voința Sibiu — Unirea Tâlmăciu (ambele campionat județean de seniori); Mediaș: stadion Gaz metan, ora 11, Gaz metan Mediaș — C.F.R. Arad (divizia B); teren Sparta, ora 12, Vitrometan Mediaș — Gaz metan Mediaș (campionat național de juniori); Copșa Mică: ora 11, Metalul C. Mică — Medicina Tg. Mures (divizia C); ora 13, Metalul C. Mică — Medicina Tg. Mures (campionat național de juniori); Agnita: ora 11, Progresul Agnita — Textila Mediaș (campionat județean de seniori).

BASCHE — Mediaș: sala Școlii sportive, ora 10, Școala sportivă Mediaș — Liceul Hunedora (f); ora 11,30, Școala sportivă Mediaș — Școala sportivă Ploiești (m) — ambele divizia școlară.

magazin...

DIN COLECȚIILE LAPIDARIULUI — BRUKENTHAL

Un relief cu Diana

Cultul zeiței vinătorii Artemis-Diana își pierde originile în mitologia greco-romană. Născută la Delos, sub cerul împiedat al Eladei, ca fruct al iubirii dintre Zeus și rejerita Leto, zeia Artemis, sora gemă a lui Apollo, a început atribuțiile războiului și a vânătorii, devenind zeita vânătorii și a fructelor (Socorele). Artemis primește atribuțiile Selei (Luna). În această calitate zeia elină fuzionează cu Diana, o veche divinitate italică a lumii.

Cu timpul, însă, ea dobândește și unele atribuții binefăcătoare, fiind adorată ca protectoare a copiilor și a câmpurilor (Diana campestris), tălmăcitoră a suferințelor fizice, apărătoarea tinerelor și sclavilor etc.

În cazul reliefului nostru, o placă de marmură (dimensiuni 46x32x5 cm) descoperită în sudul Transilvaniei (probabil la Apulum?), zeia vinătorii este reprezentată în poziția firească de a alerga. Divinitatea poartă diademă, hion scur, încălțăminte înaltă, la umăr toba cu săgeți, iar brațele desvelite susțin arcul. Zeitatea se află în compania acoliților (ciuta, cii-

nii etc.). Maniera sculpturală a reliefului de față amintește, evident într-o replică provincială, de tiparele clasice greco-romane, dovadă prin aceasta că nivelul artistic al daco-romanilor era ridicat.

De altfel cultul Dianei cunoscut o largă răspândire în provincia Dacia, iar statu epitelice cu care era onorată aici: Augusta, Regina, sanctissima, bona et potissima, vera et bona etc. Situația s-a datorat condițiilor naturale ale țării, dar mai ales existenței unei divinități aborigene numită Bendis, sinonimă, în privința atributelor sacre, cu Diana greco-romană. Dacă din prezente nu posedăm măști, arheologice sau epigrafice sigure, privind contopirea acestor două zeițe, se pare totuși, după cum relatează inscripția unui altar din Apulum (Alba-Iulia) că Bendis, în calitate de protector a albinelor (despre mulțimea stupilor din Dacia amintesc și Herodot, Istoriile, IV, 110), era adorată în provincia nord-dunăreană, prin interpretarea română, sub numele de Diana Melifica.

NICOLAE BRANGA



Diana — Lapidariul Muzeului Brukenthal

Epigrame

Din „B” în „A”

Fotbalistului Schwartz care a plecat din Sibiu:

Erai vedetă la Sibiu
Orasu-ntr-un te-aplauda
Dar ai fugit — pe cine știu —
Ca să dispari din „B” în „A”

Echipei C.S.M. Sibiu, liderul seriei A-II-a a divizionului B:

De tot gîndesc la o belea:
Mă tot fîc să mă jucăm așa
Să nu ne zică cineva
Că am căzut din „B” în „A”

Unor fotbalisti de la C.S.M. Sibiu care consumă cantități mari de b. a. (băuturi alcoolice):

La „Oltul” după o perdea
Stînd cu b. a.
Și cu cafea
De tot petreceți
N-o să treceți
Nici strada...
Dar din „B” în „A”?

Lui Unguroiu, fotbalist talentat, care a activat multă vreme în divizionul A:

Cînd ai venit la noi (și-ai zis:
„Mă duc în B, adio A!”
Ce-ar fi să zici acum așa:
„Adio B, intrăm în A!”

V. GH. SALCU

ANECDOTE

PESCARUL — Te uita la mine de trei ore. De ce nu încerci să pescuiești singur?

Cel care privea zise: „Nu am răbdare”.

JACK — Știi că găinile tale trec în grădina mea?

Sandy — Mi-am închipuit că așa fac.

Jack — De ce?

Sandy — Pentru că nu mai vin în finală.

ARTISTUL — Iată pictura pe care toată lumea termină-o. O consider cea mai reușită din când m-am apucat de lucru nu știu ce aveam să fac.

Prietenul — Și după ce ai terminat cum ai aflat despre ce e vorba?

— Știi proverbul „Un măr pe zi ține doctorul departe de casă”?

— Da, dar o ceață crudă ține toată lumea departe de casă.

UN CETĂTEAN se plînge că a fost lovit în cap cînd a intrat în cameră pe întuneric. Un caporal a fost trimis la fața locului. Acesta s-a întors foarte furios și cu un cucci în frunte.

— Am rezolvat cazul — raportează el locotenentului.

— Ai fost expeditiv.

— Da, am călcat pe aceeași greșală.

PROFESORUL — Acum, d-le Jones, presupun că ești chemat să înțelegi monedă, ce vei face?

Medicul tînc — Trimis după preot, căci știu scot banii de la origine.

Cînd omul e foarte ocupat

Ce face un om cînd este extrem de ocupat? Foarte simplu: își ia un ajutor. Așa a procedat și un locuitor din capitala Suediei. El a dat la rubrica „Mica publicitate” a unui ziar din Stockholm următorul anunț: „Bărbat, extrem de ocupat la serviciu, caută o persoană care să facă zilnic în locul lui plimbarea în parc, care i-a fost prescrisă de medic”. Ce-seamă să fii ingenios!

Cîine criminal

Cîinele vinătorului Jean Marie Devaux, din Le Havre, și-a împușcat stăpînul. După cum a stabilit poliția din Le Havre, Devaux plecase la vînatore la sfîrșit de săptămîna, prin împrejurimi. El și-a așezat pușca pe locurile din spate ale mașinii sale, unde se instală și credinciosul său cîine. Ajuns la destinație, Devaux a deschis portiera din spate, iar cîinele, sîrind deașupra, a lovit cu una din labe în tragăcutul armei, care s-a descărcat, lovind mortal pe stăpînul său.

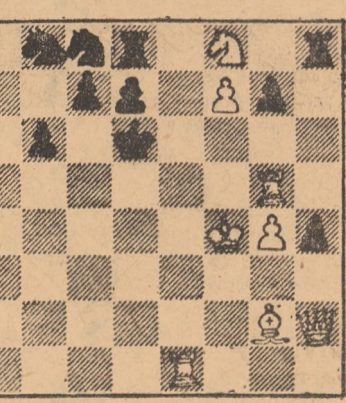
Automobil electric

Firma japoneză „Yuasa”, specializată în producerea bateriilor electrice, intenționează să lanseze la începutul anului viitor primele autovehicule electrice. Firma, care lucrează de mai bine de zece ani pentru punerea la punct a unui asemenea automobil, va fabrica seria turism și camioane electrice. Primul experiment a și fost efectuat: un mic camion electric a atins viteză maximă de 80 km/h. În cursul experimentării însă, bateriile au fost reîncărcate de opt ori.

șah

232. IOSIF KRIHELI
Gori (U.R.S.S.)

Menținea de laudă 7 la concursul nostru tematic



232. Problema aceasta reprezintă o interesantă imbinare a două teme: „Gosman-Seneca” și „Riga”.

Încercări tematiche de la prima temă: 1.Nf4+? Rd4! și 1.Nf6+? Rd5!

Sol: 1.Nh3! (am. 2.Df5x) C4d6! 2.Nf4! (am. 2.Df5x) C4d6! 2.Nf4! (am. 2.Df5x) C4d6! 2.Nf4! (am. 2.Df5x) C4d6!

232. Problema aceasta reprezintă o interesantă imbinare a două teme: „Gosman-Seneca” și „Riga”.

Încercări tematiche de la prima temă: 1.Nf4+? Rd4! și 1.Nf6+? Rd5!

Sol: 1.Nh3! (am. 2.Df5x) C4d6! 2.Nf4! (am. 2.Df5x) C4d6! 2.Nf4! (am. 2.Df5x) C4d6! 2.Nf4! (am. 2.Df5x) C4d6!

Cele două variante de mai sus, fiind elimate prin legea Cei din urma efectuată, constituie așa-numitul joc aparent, care contribuie la îmbogățirea conținutului problemei.

Dezlegarea exercițiului XII (problema 229)

La reconstituirea acestei probleme, un rol esențial l-a jucat cîmpul d5! Cîine a înțeles că acest cîmp, păzît de D albă în poziția inițială, devine liber după prima mutare, a delegat cu succes „băiețel” reconstituitor originalului. Același sint: C. Albisori, N. Gheran, B. Săvulescu și M. Stoica (București), V. Ionescu (Piatra Neamă), A. Moldovan (Timisoara), O. Petrișor (C. Adunat), C. Popescu (C. Sperdea), H. Nedea (C. Sperdea).

Da! Dar! și la poziția inițială.

(229). Gy. Páros

„Tijdschrift v.d. Ned. Schaakbond”, 1932.

232. Problema aceasta reprezintă o interesantă imbinare a două teme: „Gosman-Seneca” și „Riga”.

Încercări tematiche de la prima temă: 1.Nf4+? Rd4! și 1.Nf6+? Rd5!

Sol: 1.Nh3! (am. 2.Df5x) C4d6! 2.Nf4! (am. 2.Df5x) C4d6! 2.Nf4! (am. 2.Df5x) C4d6! 2.Nf4! (am. 2.Df5x) C4d6!

232. Problema aceasta reprezintă o interesantă imbinare a două teme: „Gosman-Seneca” și „Riga”.

Încercări tematiche de la prima temă: 1.Nf4+? Rd4! și 1.Nf6+? Rd5!

Sol: 1.Nh3! (am. 2.Df5x) C4d6! 2.Nf4! (am. 2.Df5x) C4d6! 2.Nf4! (am. 2.Df5x) C4d6! 2.Nf4! (am. 2.Df5x) C4d6!

232. Problema aceasta reprezintă o interesantă imbinare a două teme: „Gosman-Seneca” și „Riga”.

Încercări tematiche de la prima temă: 1.Nf4+? Rd4! și 1.Nf6+? Rd5!

Sol: 1.Nh3! (am. 2.Df5x) C4d6! 2.Nf4! (am. 2.Df5x) C4d6! 2.Nf4! (am. 2.Df5x) C4d6! 2.Nf4! (am. 2.Df5x) C4d6!

MOZAIC

Bătrînii și fotbalul

Asociația pensionarilor din orașul Osby (Suedia) a format o echipă de fotbal din jucători care au laolaltă vîrstă de 800 de ani. Portar al acestei echipe a fost desemnat Carl Svenson, în vîrstă de 91 de ani, al cărui stagiu fotbalistic „activ” este de 70 de ani.

Toți cei 11 bătrîni „plini de viață” și-au menținut „forma sportivă” practicînd cu regularitate gimnastică. În prezent, „tînăra” selecționată a asociației pensionarilor se antrenează intens în vederea viitoarelor meciuri.

Bunica bunicii bunicii

În localitatea italiană Fano s-a născut o fetiță. Nimic deosebit în acest fapt. Atita doar că micuța fetiță a „segnorei” Dino Viavaglia are o mamă în vîrstă de 17 ani, o bunică în vîrstă de 36 de ani, o strabunică în vîrstă de 72 de ani și o stră-strabunică în vîrstă de 87 de ani. Deși are numai cîteva zile, micuța fată nu se poate plînge că nu are o respectabilă „colecție” de buni.

„Dansul ploii”

O ploaie zdravănă în cursul unui spectacol în aer liber nu este un lucru tocmai plăcut. Aceasta a fost și părerea celor 6 000 de spectatori prezenți la festivalul folcloric al indienilor americani de la Gallup, statul american New Mexico. Grație organizatorilor, la vîntoarea ediției a festivalului spectatori vor fi scutiți, pare-se, de asemenea neplăceri. Se va construi o sală? Nu. Pur și simplu nu vor mai fi invitați la festival „vinovații” de ploaia din acest an.

Ce s-a întîmplat de fapt? În momentul în care dansatorii tribului „zuni” s-au urcat pe scenă pentru a începe „dansul ploii” — printr-o simplă coincidență — au apărut primele semne ale unei furtuni și cînd părăseau scena, cei 6 000 de spectatori erau deja uzi pînă la pielea.

Ce vor face organizatorii dacă anul viitor va ploua și fără „aportiv” indienilor „zuni”? Vor suspenda definitiv festivalul? Sau vor cere spectatorilor să vină, pentru orice eventualitate, cu umbrelă?

Export de... apă

De puțină vreme, Yemenul de sud produce o nouă „marfă” pentru export. Este vorba despre banala apă potabilă, care în condițiile climatice din această regiune, devine mult mai prețioasă chiar, se poate spune, decît petrolul. Astfel, Yemenul de sud exportă în Republica Arabă Unită, în regiunile din apropierea Canalului de Suez, 40 000 tone apă potabilă pe lună. Apa este transportată cu ajutorul tancurilor petroliere egipțene care fac curse regulate la Aden pentru a aduce petrol brut la rafinăriile din acest oraș.

Fluturi în faguri

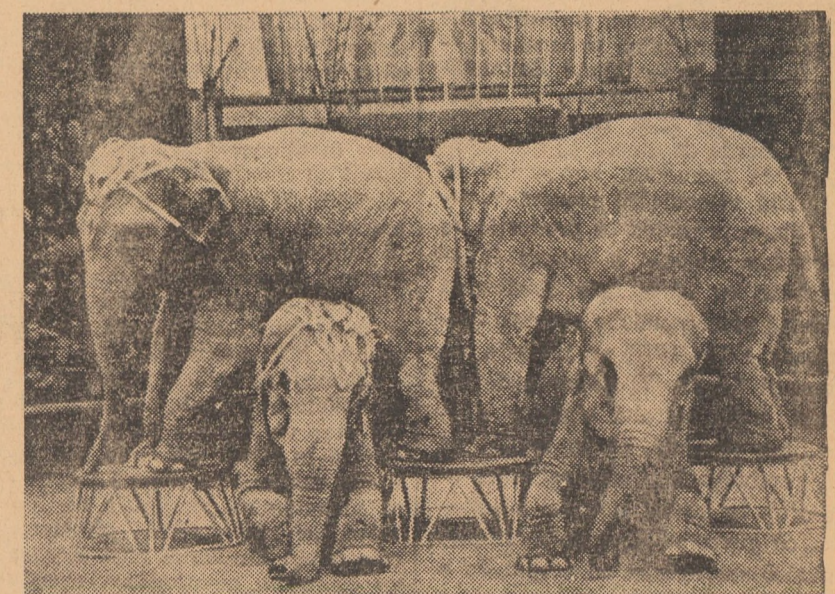
Multă vreme a fost o enigmă cum de reușesc fluturii de noapte să pătrundă în stupii albinelor. S-a aflat în cele din urmă că fluturii imită vocea reginei albinelor. De îndată ce iesse din crisalidă, fluturile de noapte pătrund într-un stup, zboară printre faguri și „zum-zăie”. Acest „zum-zăie” are un efect magic asupra albinelor. Profitînd de aceasta, fluturile intră în faguri și sugă mierea. Cînd se satură, el părășește cit poate de repede stupul, înainte ca albinele să-și dea seama ce s-a întîmplat.

Vameș cu patru picioare

Anual trec granița Suediei aproximativ 14 milioane de automobile. Peste 150 000 dintre acestea transportă mărfuri, îngreunînd peste măsură munca vameșilor. Pentru a veni în ajutorul lor s-a apelat la perspicacitatea... cîinelui Coquitt, denumit de contrabandisti „dracul negru”. Cîinele depistează imediat acele locuri din mașini unde se află ascunzături pentru narcotice.

Scufundarea Albionului

În 1500 de ani Insulele Britanice urmează să dispară sub valurile Oceanului Atlantic. Potrivit calculului făcute de doi cercetători britanici, Richard Taylor și Ja Smalley, solul Marii Britanii se scufundă în fiecare an cu cîte un centimetru. Astfel, în jurul anului 3470 se va împlini termenul fatidic la care Oceanul Atlantic și Marea Nordului vor acoperi Insulele Britanice. Cei doi oameni de știință apreciază că mai încălta va dispărea sub apă sudul Angliei. În faza finală, nivelul Tamisei va crește și va inunda zone întregi ale Londrei. O soartă similară, spun Taylor și Smalley, este rezervată Olandei și altor regiuni de pe coasta Marii Nordului.



Poza de familie

Programul Tv

LUNI, 3 noiembrie	JOI, 6 noiembrie
18.00 Consultanță tehnică.	18.00 Filme documentare.
18.20 Desene animate pentru copii.	18.30 Multe și dulci și frumoasă.
18.30 Confruntări. Emisiune pentru tineri.	19.00 Teleglobul de seară.
19.00 Teleglobul de seară.	19.30 Știință și producție.
19.30 Atomul — această necunoscută.	19.50 Stagiune lirică TV.
20.00 Concert simfonic.	20.30 A șaptea artă.
22.00 Elona și venii! Reportaj despre primirea călduroasă făcută medicilor în județul Botoșani.	21.05 Trec plutele.
22.20 Reflector.	21.30 Reflector.
22.30 Lumea vară fierbinte — „Carlotta, întoarce-te acasă” (XXVII).	21.40 Interludiu Elena Caragiu și Sergiu Cîciu.
22.30 Teleglobul de noapte.	21.55 Cadran — Emisiune de actualitate internațională.
23.30 Închiderea emisiunilor.	22.25 Varietăți pe peliculă.
	22.55 Teleglobul de noapte.
	23.10 Închiderea emisiunilor.
MARTI, 4 noiembrie	VINERI, 7 noiembrie
18.00 Lumea copiilor.	10.00 Consultanță pentru elevii din clasă a VIII-a.
18.30 Lumea copiilor.	10.30 Consultanță pentru elevii din clasă a XII-a.
19.00 Teleglobul de seară.	10.50 Lumea copiilor.
19.30 Argumente și contraargumente. Care-i adevărul?	11.00 Gospodari și risipitori la strînsul recoltei.
19.50 Seară de teatru: Regina de Navara de Eugene Scribe.	11.30 Emisiune de seară.
22.20 Reflector.	12.00 La volan... Emisiune pentru auto-mobilisti.
22.30 Teleglobul de noapte.	12.30 Emisiune de seară.
23.10 Închiderea emisiunilor.	13.00 Reflector.
	13.30 Teleglobul de seară.
	13.50 Teleglobul de seară.
	14.00 Teleglobul de seară.
	14.30 Teleglobul de seară.
	14.50 Teleglobul de seară.
	15.00 Teleglobul de seară.
	15.30 Teleglobul de seară.
	16.00 Teleglobul de seară.
	16.30 Teleglobul de seară.
	17.00 Teleglobul de seară.
	17.30 Teleglobul de seară.
	18.00 Teleglobul de seară.
	18.30 Teleglobul de seară.
	19.00 Teleglobul de seară.
	19.30 Teleglobul de seară.
	20.00 Teleglobul de seară.
	20.30 Teleglobul de seară.
	21.00 Teleglobul de seară.
	21.30 Teleglobul de seară.
	22.00 Teleglobul de seară.
	22.30 Teleglobul de seară.
	23.00 Teleglobul de seară.
	23.30 Teleglobul de seară.
	24.00 Teleglobul de seară.
	24.30 Teleglobul de seară.
	25.00 Teleglobul de seară.
	25.30 Teleglobul de seară.
	26.00 Teleglobul de seară.
	26.30 Teleglobul de seară.
	27.00 Teleglobul de seară.
	27.30 Teleglobul de seară.
	28.00 Teleglobul de seară.
	28.30 Teleglobul de seară.
	29.00 Teleglobul de seară.
	29.30 Teleglobul de seară.
	30.00 Teleglobul de seară.
	30.30 Teleglobul de seară.
	31.00 Teleglobul de seară.
	31.30 Teleglobul de seară.
	32.00 Teleglobul de seară.
	32.30 Teleglobul de seară.
	33.00 Teleglobul de seară.
	33.30 Teleglobul de seară.
	34.00 Teleglobul de seară.
	34.30 Teleglobul de seară.
	35.00 Teleglobul de seară.
	35.30 Teleglobul de seară.
	36.00 Teleglobul de seară.
	36.30 Teleglobul de seară.
	37.00 Teleglobul de seară.
	37.30 Teleglobul de seară.
	38.00 Teleglobul de seară.
	38.30 Teleglobul de seară.
	39.00 Teleglobul de seară.
	39.30 Teleglobul de seară.
	40.00 Teleglobul de seară.
	40.30 Teleglobul de seară.
	41.00 Teleglobul de seară.
	41.30 Teleglobul de seară.
	42.00 Teleglobul de seară.
	42.30 Teleglobul de seară.
	43.00 Teleglobul de seară.
	43.30 Teleglobul de seară.
	44.00 Teleglobul de seară.
	44.30 Teleglobul de seară.
	45.00 Teleglobul de seară.
	45.30 Teleglobul de seară.
	46.00 Teleglobul de seară.
	46.30 Teleglobul de seară.
	47.00 Teleglobul de seară.
	47.30 Teleglobul de seară.
	48.00 Teleglobul de seară.
	48.30 Teleglobul de seară.
	49.00 Teleglobul de seară.
	49.30 Teleglobul de seară.
	50.00 Teleglobul de seară.
	50.30 Teleglobul de seară.
	51.00 Teleglobul de seară.
	51.30 Teleglobul de seară.
	52.00 Teleglobul de seară.
	52.30 Teleglobul de seară.
	53.00 Teleglobul de seară.
	53.30 Teleglobul de seară.
	54.00 Teleglobul de seară.
	54.30 Teleglobul de seară.
	55.00 Teleglobul de seară.
	55.30 Teleglobul de seară.
	56.00 Teleglobul de seară.
	56.30 Teleglobul de seară.
	57.00 Teleglobul de seară.
	57.30 Teleglobul de seară.
	58.00 Teleglobul de seară.
	58.30 Teleglobul de seară.
	59.00 Teleglobul de seară.
	59.30 Teleglobul de seară.
	60.00 Teleglobul de seară.
	60.30 Teleglobul de seară.
	61.00 Teleglobul de seară.
	61.30 Teleglobul de seară.
	62.00 Teleglobul de seară.
	62.30 Teleglobul de seară.
	63.00 Teleglobul de seară.
	63.30 Teleglobul de seară.
	64.00 Teleglobul de seară.
	64.30 Teleglobul de seară.
	65.00 Teleglobul de seară.
	65.30 Teleglobul de seară.
	66.00 Teleglobul de seară.
	66.30 Teleglobul de seară.
	67.00 Teleglobul de seară.
	67.30 Teleglobul de seară.
	68.00 Teleglobul de seară.
	68.30 Teleglobul de seară.
	69.00 Teleglobul de seară.
	69.30 Teleglobul de seară.
	70.00 Teleglobul de seară.
	70.30 Teleglobul de seară.
	71.00 Teleglobul de seară.
	71.30 Teleglobul de seară.
	72.00 Teleglobul de seară.
	72.30 Teleglobul de seară.
	73.00 Teleglobul de seară.
	73.30 Teleglobul de seară.
	74.00 Teleglobul de seară.
	74.30 Teleglobul de seară.
	75.00 Teleglobul de seară.
	75.30 Teleglobul de seară.
	76.00 Teleglobul de seară.
	76.30 Teleglobul de seară.
	77.00 Teleglobul de seară.
	77.30 Teleglobul de seară.
	78.00 Teleglobul de seară.
	78.30 Teleglobul de seară.
	79.00 Teleglobul de seară.
	79.30 Teleglobul de seară.
	80.00 Teleglobul de seară.
	80.30 Teleglobul de seară.
	81.00 Te

actualitatea internațională



R.D. VIETNAM. Doi soldați vietnamezi mergând în afara orelor de instrucție, să ajute la restaurarea sistemului de irigație dintr-un sat apropiat

Cerere pentru retragerea trupelor americane din Vietnam

Washington 1 (Agerpres). — Un grup de membri ai Camerei Reprezentanților a S.U.A. au prezentat un proiect de rezoluție, cerind președintelui Nixon să declare încetarea focului în Vietnamul de sud și să grăbească retragerea trupelor americane din această țară. Inițiatorii rezoluției R. Giamo, democrat din Connecticut, și Thomas Rees, democrat din California, au subliniat, în cadrul unei conferințe de presă, că adoptarea acestei măsuri „ar duce la încetarea crimelor din Vietnam”. Scopul nostru, au declarat ei, este de a

demonstra președintelui că în sinul Congresului există o puternică tendință spre încetarea focului în Vietnamul de sud și retragerea cit mai rapidă a trupelor S.U.A. din această țară.

„Noi trebuie să plecăm din Vietnam, a declarat senatorul democrat Frank Church în fața Clubului lui democrat național al femeilor subliniind că războiul din Vietnam a dus la divizarea națiunii și are o influență demoralizatoare asupra americanilor.

Potrivit unui raport dat publicității vineri la Washington, de la intervenția lor în Vietnam și până la 1 iulie 1970, Statele Unite vor cheltui aproximativ 106 miliarde dolari pentru ducerea acestui război. Pentagonul a anunțat, de asemenea, că până la 25 octombrie 1969 în Vietnam au fost uciși 39 149 militari americani, 96 299 soldați ai regimului de la Saigon și 3 416 militari ai „altor aliați”.

Cuvântarea lui Houari Boumediene

Alger 1 — Corespondentul Agerpres, C. Benga, transmite: În cuvântarea rostită cu ocazia conferinței principalelor cadre civile și militare din Algeria, președintele țării, Houari Boumediene, a relevat realizările obținute în ultimii patru ani de poporul algerian în domeniul economiei. Industria Algeriei este în plină expansiune — a subliniat președintele Boumediene, amintind, totodată, că bugetul țării pe anul în curs atinge 10 miliarde de dinari. El a evidențiat, de asemenea, importanța acordată valorificării resurselor petrolifere, precizând că producția de petrol a Algeriei a crescut în acest an cu 10 la sută. Realizarea noului plan economic algerian (perioada 1970—1973) va necesita investiții de 25—30 miliarde de dinari. Șeful statului algerian a anunțat, totodată, că în curând va fi promulgată „Carta reformei agrare”. În același timp, el a amintit că guvernul algerian a adoptat numeroase măsuri cu scopul de a organiza comerțul interior și de a controla în întregime comerțul exterior.

ORIENTUL APROPIAT

Beirut 1 (Agerpres). — În regiunile din sudul Libanului continuă să se înregistreze noi ciocniri între forțele armate ale țării și unități ale trupelor de comando. După cum menționează agenția U.P.L., citind un comunicat oficial dat publicității de postul de radio Beirut, trupele de guerillă au atacat simăbătă dimineața punctul de frontieră Masna, situat la aproximativ 51 kilometri de capitală, unul din cele mai importante centre de la granița libano-siriană.

Ciocniri sporadice au mai fost semnalate în Tripoli, cel de al doilea oraș ca mărime al țării, precum și în Sidon; de asemenea, situația continuă să rămână incordată în regiunea localității Al Ba-chiya, pe unde trece principală cale ferată din sudul țării. Forțele de comando, menționează agenția Reuter, au reușit să ocupe satul Ailha din această regiune, dar, în cele din urmă au fost respinse.

O.N.U. CUVÎNTUL REPREZENTANTULUI ROMÂNIEI ÎN ȘEDINȚA PLENARĂ A ADUNĂRII GENERALE

New York 1 — Corespondentul Agerpres, C. Alexandroaie, transmite: În cadrul ședinței plenare de vineri, Adunarea Generală a O.N.U. a dezbătut raportul Comitetului de pregătire a sărbătoririi unui deceniu de la adoptarea în 1960, de către O.N.U., a „Declarației asupra acordării independenței” tuturor țărilor și popoarelor coloniale.

Luind cuvântul, reprezentantul României Constantin Ene, a subliniat că poporul român sprijină cu căldură lupta justă a popoarelor care se mai află sub dominația colonialistă și eforturile acestora pentru a-și cuceri libertatea. România a sprijinit declarația pentru eliberarea tuturor popoarelor coloniale, având ferma convingere că acționează în conformitate cu marele imperativ politic și moral al vremii — respectarea dreptului fiecărui popor de a-și hotărî singur soarta. Acest drept fundamental reprezintă un factor puternic de progres, o condiție primordială a unei cooperări autentice și fructuoase între națiuni. În baza acestor principii, România s-a pronunțat cu consecvență în favoarea transpunerii integrale și

immediate în practică a declarației asupra acordării independenței țărilor și popoarelor coloniale — a spus vorbitorul.

Delegația României — a arătat el în continuare — împărtășește opinia Comitetului pregătitor că această sărbătorire trebuie să constituie o ocazie pentru a face un bilanț al progreselor realizate în aplicarea declarației și de a formula măsuri corespunzătoare, tinzând să elimine ultimele vestigii ale colonialismului. Delegația română apreciază, de asemenea, pozitiv faptul că Comitetul pregătitor a reținut propunerea guvernului român, ca și a altor guverne, privind adoptarea unei declarații care să cuprindă măsuri destinate lichidării urgente a sistemului colonial. Ea consideră că, printre măsurile pentru a accelera procesul de decolonizare, O.N.U. trebuie să acorde o deosebită atenție ajutorării mișcărilor de eliberare națională, care au luat o deosebită amploare.

În încheiere, reprezentantul român a relevat că poporul nostru este ca și până acum hotărât să acorde întregul său sprijin mișcărilor de eliberare națională, pentru triumful cauzei lor.

Congresul mondial al tineretului sub lozincă: „Pace, dreptate și progres”

Națiunile Unite 1 (Agerpres). — Adunarea Generală a O.N.U. a hotărât vineri cu 93 de voturi pentru, nici unul contra și o abținere (Nicaragua) convocarea unui Congres mondial al tineretului cu ocazia manifestărilor prilejuite de cea de-a 25-a aniversare a Organizației Națiunilor Unite. Congresul, la cărui temă va fi „Pace, dreptate și progres”, se va desfășura la New York în luna octombrie 1970. Printr-o coincidență, acest congres va marca împlinirea a 5 ani de la adoptarea de către Adunarea Generală, la inițiativa României, a Declarației

cu privire la promovarea în rândurile tineretului a idealurilor de pace, respect reciproc și înțelegere între popoare, inițiativă care s-a bucurat de un larg sprijin pe plan internațional.

PREZENȚE ROMANEȘTI

SOFIA 1 — Corespondentul Agerpres, Gh. Ieva, transmite: Vineri au avut loc la Sofia între Maxim Berghianu, președintele Comitetului de Stat al Planificării, și Tano Tolov, vicepreședintele al Consiliului de Miniștri, președintele Comitetului de Stat al Planificării al R.P. Bulgaria, convorbiri privind dezvoltarea colaborării economice, cooperării în producție și schimburi de mărfuri dintre România și Bulgaria pe perioada 1971—1975. A fost prezent Nicolae Blejan, ambasadorul Republicii Socialiste România la Sofia.

Simbătă tovarășul Maxim Berghianu a avut convorbiri cu Boris Pirvulov, prim-adjunct al ministrului aprovizionării și al rezervelor de stat. Oaspetele a făcut și o vizită la Combinatul metalurgic „Kremicovtzi” de lângă Sofia.

În cursul după-amiezii de simbătă, cei doi miniștri au semnat protocolul privind colaborarea economică și schimburile de mărfuri dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria pe anii 1971—1975.

La 1 noiembrie, la Belgrad a fost parafat protocolul privind schimbul de mărfuri între Republica Socialistă România și R.S.F. Iugoslavia pe anul 1970. Din partea română, la parafare a participat Nicolae Nicolae, adjunct al ministrului comerțului exterior, iar din partea iugoslavă, Teodosie Glișci, adjunct al secretarului federal pentru comerț exterior.



R.D. GERMANĂ. Casa Invățătorului de pe Alexanderplatz din Berlin

CONTRASTELE A DOUĂ CIVILIZAȚII

(Urmare din pag. 1)

universitate din America centrală. Cu excepția unor perioade speciale — cum a fost aceea din timpul conflictului cu El Salvador — capitala honduriană trăiește într-o atmosferă de calm provincial. Citeva străzi asfaltate pornesc din piața principală, dominată de statuia ecvestră a eroului național, Francisco Morazan. Renumele său se datorează eforturilor susținute, la începutul secolului trecut, de unificarea a Americii centrale într-o confederație. Dar, întocmai ca și tentativa lui Bolivar, visul său a fost redus la neant de rivalitățile tradiționale ale diferitelor țări din istm.

În spațiile catedralei în stil colonial, a cărei siluetă se ridică în piața Morazan, se întinde și un șir nesfârșit al prăvăliilor, în care domină un talmeș-balmeș de nedescris. Dind colțul unei străzi întinse, te izbești dintr-o dată de tinuta impunătoare a Palatului prezidențial — clădire veche spaniolă, construită în stil baroc. De la lovitură de stat militară din 1963, clădirea este ocupată de generalul Oswaldo Lopez Are-

llano. Acest palat masiv, crenelat, cu turnurile sale de gardă și grilaje impresionante, te face să te gândești la citadelele misterioase de altă dată. Coborând străduțele vechilor cartiere, unde pavajul inegal zdruncină rarele automobile ce se aventurează pe aici, atenția este brusc atrasă de o fortăreață ale cărei ziduri înalte, străpuse de ferăstruiți lungiste, protejează închisoarea. La orice oră din zi, șiruri de femei și copii așteaptă să pătrundă înăuntru pentru a-și vizita rudele. Este destul de ușor să intri aici. O singură condiție însă, dar foarte importantă, se impune pentru a ieși de acolo: să păstrezi bine la încheietura brațului amprenta tamponului pe care un gardian ți-l aplică cu energie și pe care se poate citi: „Mulțumesc mult pentru vizita dumneavoastră. Inchiisoarea centrală din Tegucigalpa”.

Oraș administrativ, Tegucigalpa pare mohorât în comparație cu San Pedro, situat în apropierea coastei atlantice, și adevărat centru comercial al țării.

Un părculeț umbrat și inflo-

rit este locul de întâlnire al studenților din capitală, și sub ochii impletit ai statuiilor maya se desfășoară cele mai inflăcărâte și tineresti discuții. Stelele și templele Cobanului sînt reproduse aici cu fidelitate, în mărime naturală sau miniaturizate. Este suficient să te privești pe acestea ca să-ți dai seama de dimensiunile celor naturale. Și totuși atunci cînd descoperi adevărata înfățișare a Cobanului uiți repede de palidele copii expuse în capitală. Situate într-o vale izolată și protejate de o pădure atîdăată stelară, admirabil sculptate, oferind și acum, după atîta ani, o imagine clară a ceea ce a reprezentat arta indiană înainte de cucerire. Ingrămădiri de pietre vechi semnalează locul templelor și piramidelor.

Ca să faci o plimbare în acest loc trebuie să ieși un jeep, iar apoi să încheiezi singurul mijloc de locomotie care te-ar putea aduce pînă aici: caftrul. În împrejurimile Tegucigalpei, satul oferă un spectacol dezolat. Casele sărăcicioase se întind pe kilometri, și majoritatea au fost înghițite de pămînt sau lemn.

Se ulla vreme, au început să se ia măsuri pentru a se îmbunătăți condițiile de viață ale locuitorilor, „Colonias” — un fel de aglomerări de căsuțe prefabricate — au început să se ridice ici și colo.

Primele realizări sînt totuși încurajatoare. Dar creditele destul de reduse ridica întrebarea, cu toată febra care a cuprins sectorul construcțiilor, în cîți ani se vor putea ridica locuințele necesare numeroșilor locuitori ai cartierelor sărace? Clasa posedantă se luptă din răsputeri să-și păstreze intacte privilegiile. Așa încît starea de lucruri, neschimbată de secole, va rămîne la același stadiu multă vreme pentru majoritatea locuitorilor Tegucigalpei.

JEAN-CLAUDE BUHRER

COORDONATE UNIVERSALE

● UN COMUNICAT AL MINISTERULUI AFACERILOR EXTERNE AL FINLANDEI arată că declarația publicată la Praga de miniștrii afacerilor externe ai țărilor participante la Tratatul de la Varșovia demonstrează interesul constant pe care țările socialiste îl manifestă față de reunirea unei conferințe privitoare la securitatea europeană. Comunicatul „notează cu satisfacție” atitudinea favorabilă a declarației față de convocarea conferinței la Helsinki. „Grație unor pregătiri minuțioase, un acord va putea fi realizat asupra datei, locului, participanților și ordinii de zi a conferinței. Finlanda — se spune în încheiere în comunicat — va continua să acționeze pentru ca reuniunea să poată fi convocată”.

● ARMATA VENEZUELEANĂ A OCUPAT UNIVERSITATEA CENTRALĂ DIN CARACAS, unde s-au produs incidente între studenți și forțele de ordine. În ultimele zile, la Caracas și în alte centre universitare din Venezuela au avut loc demonstrații de protest împotriva asasinării studentului Luis Alberto Hernandez de

TUNISIA: Astăzi — corpul electoral în fața urnelor

Tunis 1 (Agerpres). — Pentru a treia oară de la obținerea independenței țării, corpul electoral din Tunisia va fi chemat astăzi (duminică) în fața urnelor pentru a alege pe noul președinte al Republicii și pe cei 101 membri ai Adunării Naționale. Singurul candidat la postul de președinte este actualul șef al statului, Habib Bourguiba.

În manifestul electoral dat publicității de Partidul Socialist Desturian (de guvernământ) se subliniază necesitatea consolidării regimului republican, a sporirii volumului producției și a creșterii

venitului național. Se relevă, de asemenea, că partidul va continua actuala politică, care vizează eliberarea economiei țării de remanențele regimului colonial și lichidarea disproporțiilor existente între nivelurile de dezvoltare ale diferitelor regiuni ale țării.

„Politica noastră externă, se arată în manifest, are drept scop întărirea solidarității și colaborării, care ne leagă de popoarele prietene, și, în primul rînd, de cele din Magreb, din lumea arabă și continentală africană, pe baza respectului reciproc și neamestecului în treburile interne”.

Notă externă

Moment brazilian

Prezintă noul cabinet națiunii braziliene, președintele Emílio Garastazu Medici a declarat că a avut în vedere „realizarea unui guvern compus înainte de toate din tehnocrați absolut liberi de orice presiune electorală, economică sau militară”. Prin această declarație, noul președinte a dorit să anunțe țării că, sub mandatul său, se va păși pe calea instaurării unui regim pe care l-a caracterizat drept „auster”, dar menit să „urmze efortul colectiv de dezvoltare națională”.

„Interesele națiunii și numai acestea sînt unicul criteriu al activității mele”, a finit să sublinieze generalul Medici.

Aceste precizări sînt în concordanță cu noul moment cu dublă semnificație. În primul rînd, ele vin să încheie o perioadă de frămîntări și căutări al căror scop era găsirea unei personalități politice, capabile să ia locul fostului președinte, mareșalul Costa e Silva. În al doilea rînd, ele pot fi interpretate, într-un anumit fel, drept o profesiune de credință a celui de-al treilea conducător militar al Braziliei.

După cum se știe, la 30 august, un atac cerebral a pus în mod neașteptat pe mareșalul Costa e Silva în situația de a nu-și mai putea exercita mandatul. Imediat, miniștrii marinei, aviației și forțelor terestre și-au asumat prerogativele puterii supreme în stat.

Problema cea mai arzătoare a acestei perioade a fost aceea a gîsirii și desemnării unui succesor al președintelui suferind care să întrunească sufragiile atît ale diverselor grupuri de militari, cit și ale susținătorilor președintelui Costa e Silva. Multă vreme problema a părut că nu va putea fi

ușor soluționată. Intensele consul-

tări între grupurile militare au fă-

cut posibilă însă desemnarea ge-

neralului Emílio Garastazu Me-

dicci, care întrunește acceptarea

atît a triumviratului militar, cit și

a grupului de prieteni ai mareșal-

ului Costa e Silva, din rîndul că-

roră făcea parte. Pentru ca suc-

cesinea să aibă un caracter de-

mocratic, parlamentul țării, aflat

în „vacanță” de mai bine de un

an, a fost convocat la 22 octom-

brie, pentru a declara vacante po-

sturile de președinte și vicepreșe-

dinte. La 25 octombrie, generalul

Emílio Garastazu Medici a fost

ales președinte al Braziliei, iar

amiralul Augusto Rademaker vi-

cepreședinte.

Încă din momentul în care a

acceptat candidatura, generalul

Medici a subliniat că intenționează

să instaurare în țară un „re-

gim democratic”, dar nu înțelega

prin aceasta să acorde libertate

depline și schimbarea bruscă a

actualei situații. Pentru a-și de-

fini și mai bine poziția și situația,

noul președinte al Braziliei a sub-

liniat că își va desfășura activi-

tatea bucurîndu-se de o situație

specială: „Numai cu greu s-ar pu-

tea găsi în istoria Republicii bra-

ziliene exemplul unui om care vi-

ne la președinție ca mine. Eu nu

mi-am luat nici un angajament fa-

ță de diverse grupuri politice, nu

am nici o promisiune electorală

de respect și nu sînt supus nici

unei presiuni de ordin militar,

politic, economic sau sentimental”,

a spus generalul Medici. Observa-

tori politici sînt de părere că, prin

această declarație, noul președinte

brazilian vrea să-și afirme o to-

tală independență și libertate de

manevră în cursul mandatului

său.

E. IONESCU

Președintele Nixon și-a expus principiile „noul sale politici”

Washington 1 (Agerpres). — Lătr-o cuvîntare rostită în fața Asociației presei interamericane, președintele S.U.A., Richard Nixon, a expus principiile „noul sale politici” față de țările Americii Latine. După ce a subliniat necesitatea realizării „unei asociații mai mature, în care toate vocile să se poată face auzite, fără ca nici una să fie predominantă”, vorbitorul s-a referit pe larg la problemele relațiilor economice dintre S.U.A. și țările latino-americane. Subliniind că nu poate „oferi promisiuni grandioase și nici panacee”, el a arătat că Statele Unite nu vor mai condiționa împrumuturile acordate statelor din această zonă de obli-

gativitatea cumpărărilor din S.U.A., fondurile putînd fi folosite și pentru achiziții în alte țări latino-americane.

În legătură cu problema naționalizării unor întreprinderi nord-americane din America Latină, Nixon a spus că guvernul de la Washington „nu va încuraja efectuarea de investiții particulare acolo unde condițiile politice locale sînt riscante”.

Declarațiile făcute de președintele Nixon sînt considerate de observatori ca reflectînd puternica nemulțumire existentă în țările Americii Latine față de relațiile actuale inechitabile cu S.U.A.